



Gemeinde Aarburg  
Zentrale Dienste

Städtchen 37  
Postfach 32  
4663 Aarburg

E-Mail [zentraledienste@aarburg.ch](mailto:zentraledienste@aarburg.ch)  
Web [www.aarburg.ch](http://www.aarburg.ch)

#### Verteiler:

- Gemäss E-Mail-Verteilerliste
- Internet + Newsletter
- Akten GR O1.6.3
- Akten GR L2.2 Sanierung TH Höhe
- Akten GR U1.2.4

Zur Veröffentlichung per Donnerstag, 11.02.2021

9. Februar 2021 / Ir / O1.6.3

## **Nachrichten aus dem Rathaus**

### **Turnhalle Höhe: „Pinselrenovation“ im Innenbereich erfolgreich abgeschlossen**

Der im September 2020 neu geschaffene Bereich Liegenschaften und Betriebe der Abteilung Bau, Planung und Umwelt konnte in Rekordzeit von 10 Wochen, noch vor Jahresende, die dringend notwendigen Renovationsarbeiten in der Turnhalle Höhe grösstenteils abschliessen. Dies dank grossem Einsatz von vorwiegend Aarburger Handwerkern.

Bei den ausgeführten Arbeiten wurde der Fokus vor allem auf die Bedürfnisse der Nutzer gelegt, um mit dem beschränkten Budget eine möglichst effektive und grosse Wirkung zu erreichen.

Wichtig war dabei, dass die Instandsetzungsarbeiten aus eigenen Kräften durch die Involvierten aus dem Bereich Liegenschaften und Betriebe geplant, geleitet und gesteuert

werden konnte. Dabei wurden sämtliche Arbeitsabläufe durch den Teamleiter Hauswartung fachmännisch begleitet und koordiniert.

Als nächster Schritt soll der rote Sportplatz ausserhalb der Turnhalle Höhe bis Ende April 2021 ersetzt und geringfügig aufgewertet werden. Die Planung dazu ist im vollen Gange. Es wird dabei gehofft, dass die Arbeiten günstig eingekauft werden können, so dass mit dem einst von der Gemeindeversammlung bewilligten Kredit auch noch einige Umgebungsarbeiten realisiert werden können.

## **Papiersammlung vom 25. Februar 2021**

Wegen der aktuellen COVID19-Situation kann die **Papiersammlung am Donnerstag, 25. Februar 2021** nicht wie geplant durch die Schüler erfolgen. Damit die Papiersammlung trotzdem durchgeführt werden kann, wurde der Auftrag an ein Unternehmen erteilt. Die Sammlung erfolgt allerdings **ausschliesslich entlang der Strassen** (keine Abholung auf Privatgrundstücken).

Bitte stellen Sie das Altpapier (nur saubere Papiere) sowie Altkarton (keine Waschmittelverpackung) **separat gebündelt** und **zwingend am Strassenrand** bereit.

## **Provisorische Steuerrechnungen und Zinskonditionen 2021**

Die provisorische Rechnung für die Einkommens- und Vermögenssteuern 2021 wird im Februar verschickt. Jede Zahlung vor dem Fälligkeitstermin **31. Oktober** wird verzinst. Zudem wird auch für Überzahlungen (den definitiven Rechnungsbetrag übersteigende Zahlungen) ein sogenannter Überzahlungszins vergütet, offensichtlich gezielte Überzahlungen werden jedoch zurückerstattet. Der entsprechende Zinssatz verbleibt auch für das Jahr 2021 bei 0,1 %. Vorauszahlungszinsen sind steuerfrei.

Der Verzugszins für Steuerzahlungen, die erst nach dem Fälligkeitstermin bezahlt werden, beträgt weiterhin 5,1 %. Werden die Steuern bis zum Verfalltag nicht bezahlt, wird nach erfolgloser Mahnung die Betreibung eingeleitet. Dies gilt auch für provisorische Steuerrechnungen. Sowohl Mahnungen wie auch Beteiligungen sind gebührenpflichtig.

Weitere Informationen zur Verzinsung der Steuern finden sich unter [www.ag.ch/steuern](http://www.ag.ch/steuern). Bei Fragen steht auch die für den Steuerbezug zuständige Abteilung Finanzen ([finanzen@aarburg.ch](mailto:finanzen@aarburg.ch) oder Tel. 062 787 14 40) gerne zur Verfügung.

## **Baubewilligungen**

An Willi und Marianne Hayoz für Um- und Neubau 2 Fenster, Rückbau Wintergarten, Neubau Pergola und 2 Gartenhäuser, Brodheiterstrasse 52; an Daniel und Cordelia Küpfer für Ersatz Gasheizung durch Luft-/Wasser-Wärmepumpe, Frohburgstrasse 15; an Martin Hofstetter für Einbau Kamin für Schwedenofen, Bernerdammweg 20 und an Dominique Moor für Ersatz Ölheizung durch Luft-/Wasser-Wärmepumpe mit Ausseneinheit, Friedauweg 8.

---

Freundliche Grüsse

### **Gemeinderat und Geschäftsleitung Aarburg**

Rückfragen richten Sie bitte an Gemeindeschreiber-Stv. Lea Rohner, Telefon 062 787 14 22.